

(N° 503.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 AOÛT 1920.

Projet de loi

portant augmentation des droits de succession et de mutation par décès, ainsi que des droits d'enregistrement sur les donations entre vifs.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

En raison des besoins urgents du Trésor, le Gouvernement se voit dans la nécessité de se procurer un notable supplément de ressources.

Par le projet de loi qu'il a l'honneur de soumettre à vos délibérations, il vous propose d'augmenter de 30 p. c. le tarif des droits de succession et de mutation par décès, tel qu'il a été établi par l'article 19 de la loi du 11 octobre 1919.

Cette augmentation d'impôt n'a rien d'excessif et elle ne surchargera pas les héritages. Il faut d'ailleurs reconnaître que le tarif fixé par la loi de 1919 est plutôt léger.

On remarquera que l'augmentation n'atteindra pas les successions recueillies par les corps moraux publics désignés à l'article 20 de la loi précitée, lesquels continueront à être soumis au droit réduit de 5 p. c.

La majoration du tarif des droits de succession appelle nécessairement l'augmentation des droits d'enregistrement établis pour les donations entre vifs. C'est l'objet de l'article 2 du projet.

Le Ministre des Finances,

LÉON DELACROIX.

(2)

PROJET DE LOI

portant augmentation des droits de succession et de mutation par décès ainsi que des droits d'enregistrement sur les donations entre vifs.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances présentera en Notre Nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Les taux des droits de succession et de mutation par décès fixés par l'article 19 de la loi du 11 octobre 1919 sont augmentés de moitié.

ART. 2.

Les taux de droits d'enregistrement fixés pour les donations entre vifs par l'article 1^{er} de la loi du 30 août 1913 sont augmentés de moitié.

Donné à Laeken, le 5 août 1920.

ONTWERP VAN WET

houdende verhooging van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden, alsmede van de registratierechten op de schenkingen onder de levenden.

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën zal in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet indienen waarvan de inhoud volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De bedragen van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden, vastgesteld bij artikel 19 der wet van 11 October 1919 worden met de helft vermeerderd.

ART. 2.

De bedragen der registratierechten vastgesteld voor de schenkingen onder de levenden bij artikel één der wet van 30 Augustus 1913 worden met de helft vermeerderd.

Gegeven te Lacken, den 5 Oogst 1920.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

LÉON DELACROIX.

11

(Nr 505.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 5 AUGUSTUS 1920.

Ontwerp van wet

houdende verhooging van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden, alsmede van de registratierechten op de schenkingen onder levenden.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Uit hoofde van de dringende behoeften der Schatkist is de Regeering genoodzaakt zich aanmerkelijke aanvullende middelen aan te schaffen.

Bij het ontwerp van wet dat zij de eer heeft aan Uwe beraadslaging te onderwerpen, stelt zij U voor met 50 t. h. te verhoogen het tarief van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden, zooals dit werd vastgesteld bij artikel 19 der wet van 11 October 1919. Deze verhooging van belasting is geenszins overdreven en zij zal de erfenissen niet overlasten. Het hoeft overigens erkend te worden dat het tarief bepaald bij de wet van 1919 veeleer licht is.

Men zal opmerken dat de verhooging niet de erfenissen treffen zal die verkregen worden door de zedelijke lichamen, bij artikel 20 der gemelde wet aangewezen, dewelke bij voortduur aan het verminderd recht van 5 t. h. worden onderworpen.

De tariefverhoging der successierechten vergt noodzakelijk de verhoging der registratierechten gevestigd voor de schenkingen onder levenden. Dit is het voorwerp van artikel 2 van het ontwerp.

De Minister van Financiën.

LÉON DELACROIX.

82

PROJET DE LOI

portant augmentation des droits de succession et de mutation par décès ainsi que des droits d'enregistrement sur les donations entre vifs.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances présentera en Notre Nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Les taux des droits de succession et de mutation par décès fixés par l'article 19 de la loi du 11 octobre 1919 sont augmentés de moitié.

ART. 2.

Les taux de droits d'enregistrement fixés pour les donations entre vifs par l'article 1^{er} de la loi du 30 août 1913 sont augmentés de moitié.

Donné à Laeken, le 8 août 1920.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

LÉON DELACROIX.

ONTWERP VAN WET

houdende verhooging van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden, alsmede van de registratierechten op de schenkingen onder de levenden.

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën zal in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet indienen waarvan de inhoud volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De bedragen van het successierecht en van het recht van overgang bij overlijden, vastgesteld bij artikel 19 der wet van 11 October 1919 worden met de helft vermeerderd.

ART. 2.

De bedragen der registratierechten vastgesteld voor de schenkingen onder de levenden bij artikel één der wet van 30 Augustus 1913 worden met de helft vermeerderd.

Gegeven te Laeken, den 5 Oogst 1920.

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,